

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO: INTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ES: INSTRUCCIONES DE USO
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
IT: ISTRUZIONI PER L'USO

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU
FR: NOTICE D'UTILISATION
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
SK: NÁVOD NA POUŽITIE



***Foldable Bucket+Foldable
Scoop+Baby Bathing Sponge
INCLUDED***

BALENA

BG: СГЪВАЕМ КОМПЛЕКТ ЗА БАНЯ
EN: FOLDABLE BABY BATHTUB SET

DE: BABYBADEWANNE SET - FALTBARE BABYWANNE UND BADENETZ
GR: ΣΕΤ - ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗ ΜΠΑΝΙΕΡΑ ΜΩΡΟΥ ΜΕ ΔΙΚΤΥ ΜΠΑΝΙΟΥ

RO: SET CADITA PLIABILA PENTRU BEBELUSI CU PLASA PENTRU CADITA
ES: SET BAÑO BEBÉ - BAÑERA PLEGABLE PARA BEBÉS Y RED DE BAÑO

IT: SET PIEGHEVOLE VASCHETTA DA BAGNO PER BAMBINI E RETE PER VASCHETTA
FR: ENSEMBLE BAIGNOIRE BÉBÉ PLIABLE AVEC FILET DE BAIGNOIRE

NL: SET OPVOUWBAAR BABYBAD EN BADNET

SR/MNE/BIH: KOMPLET SKLOPIVA KADA ZA BEBU I MREŽA ZA KADU

RU: НАБОР СКЛАДНАЯ ДЕТСКАЯ ВАННОЧКА И СЕТКА ДЛЯ ВАННЫ
HU: SET ÖSSZEHAJTHATÓ BABAFÜRDŐ ÉS FÜRDŐHÁLÓ

CZ: SADA - SKLÁDACÍ DĚTSKÁ VANIČKA A SÍTKA NA DĚTSKOU VANIČKU
SK: SADA - SKLADACIA DETSKÁ VANIČKA A SIEŤKA NA KÚPANIE

DT



BG: t° на водата – ниска 0-33°C

EN: water t° - low 0-33°C

DE: t° des Wassers – niedrig 0-33 °C

SR: t° vode – niska 0-33°C

CZ: t° vody - nízká 0-33°C

ES: t° de agua - baja 0-33°C

EL: t° του νερού - χαμηλή 0-33°C

FR: t° de l'eau - basse 0-33°C

NL: t° water - laag 0-33°C

SK: t° vody - nízka 0-33°C

RO: t° apei – 0-33°C

IT: t° dell'acqua - bassa 0-33°C

RU: t° воды - низкая 0-33°C

HU: t° a vízen – alacsony 0-33°C



BG: t° на водата – нормална 34-38°C

EN: water t° - normal 34-38°C

DE: t° des Wassers – normal 34-38 °C

SR: t° vode – normalna 34-38°C

CZ: t° vody - normální 34-38°C

ES: t° de agua - normal 34-38°C

EL: t° του νερού – κανονική 34-38 °C

FR: t° de l'eau - normale 34-38°C

NL: t° water - normaal 34-38°C

SK: t° vody - normálna 34-38° C

RO: t° apei – normala 34-38°C

IT: t° dell'acqua - normale 34-38°C

RU: t° воды – нормál 34-38°C

HU: t° a vízen– normál 34-38 °C



BG: t° на водата - висока 39 - 99 °C

EN: water t° - high 39 - 99 °C

DE: t° des Wassers – hoch 39 - 99 °C

SR: t° vode – visoka 39 - 99 °C

CZ: t° vody - vysoká 39 - 99 °C

ES: t° de agua - alta 39 - 99 °C

EL: t° νερού - υψηλή 39 - 99 °C

FR: t° de l'eau – haute 39 - 99 °C

NL: t° water – hoog 39 - 99 °C

SK: t° vody - vysoká 39 - 99 °C

RO: t° apei – ridicata 39 - 99 °C

IT: t° dell'acqua – alta 39 - 99 °C

RU: t° воды - высокая 39 - 99 °C

HU: t° a vízen– magas 39 - 99 °C

BG: В комплекта са включени удобна сгъваема кофа, сгъваема кана за поливане и гъба за баня за бебета.

EN: A foldable bucket, a foldable rinse cup and a baby bathing sponge are included in the set.

GE: Ein faltbarer Eimer, ein faltbarer Spülbecher und ein Baby-Badeschwamm sind in dem Set enthalten.

GR: Στο сет περιλαμβάνονται ένας πτυσσόμενος κουβάς, ένα πτυσσόμενο κύπελλο ξεβγάλματος και ένα σφουγγάρι για το μπάνιο του μωρού.

RO: Setul include o găleată pliabilă, o cană de clătire pliabilă și un burete de baie pentru copii.

ES: El set incluye un cubo plegable, una taza de enjuague plegable y una esponja de baño para bebés.

IT: Il set comprende un secchio pieghevole, una tazza pieghevole per il risciacquo e una spugna per il bagno del bambino.

FR: Un seau pliable, un gobelet de rinçage pliable et une éponge de bain pour bébé sont inclus dans le set.

NL: De set bevat een opvouwbaar emmer, een opvouwbaar spoelbeker en een babybadspoon.

RU: В комплект входят складной ковш, складной стаканчик для ополаскивания и губка для купания ребенка.

SR: Sklopiva kanta, sklopiva šolja za ispiranje i sunder za kupanje beba su uključeni u set.

HU: A készlet tartalmaz egy összecusukható vödröt, egy összecusukható öblítő poharat és egy babafürdető szivacsot.

CZ: Součástí sady je skládací kbelík, skládací hrnek na oplachování a houba na koupání dětí.

SK: Súprava obsahuje skladacie vedierko, skladací pohár na oplachovanie a hubku na kúpanie detí.

BATHTUB THERMOMETER BATTERY

Lithium manganese battery non-rechargeable (CR2450) Class UN 3090

BG: Батерия за термометър на вана **BALENA:** Литиево-манганова батерия, Серия **CR2450** (непрезарежима), клас **UN3090;** **Напрежение: 3V; Капацитет: 600mAh.** **ВНИМАНИЕ!** В случай на окисляване и изтичане на батерията осигурете максимална проветривост на помещението. Избягвайте контакт с кожата и очите или вдишване на изпарения. Отстранете разлятата течност с абсорбент и изгорете отпадъците. **При контакт с очите:** Промийте очите обилно с вода, дръжте ги отворени. Потърсете незабавно медицинска помощ. **При поглъщане:** Изплакнете обилно устата с вода, изпийте малко прясна вода. Не предизвиквайте повръщане. Потърсете незабавно медицинска помощ. **При вдишване:** Изведете пострадалия на чист въздух. **При контакт с кожата и изгаряния:** Промийте засегнатото място обилно с вода за 10 минути.

EN: **BALENA bathtube thermometer battery : Lithium manganese battery non-rechargeable (CR2450), class UN3090;** **Battery voltage: 3V; Battery capacity: 600mAh.** **WARNING!** In case of oxidation and battery leakage, ensure maximum room ventilation. Avoid contact with skin and eyes or inhalation. Remove spilled liquid with absorbent and incinerate waste. **In case of eye contact:** Wash out eye with plenty of water. Seek immediate medical advice if necessary. **If swallowed:** Wash out mouth with water, drink some fresh water. Do not induce vomiting. Seek immediate medical advice. **In case of inhalation:** Remove person to fresh air. **In case of skin contact and burns:** Wash affected area with plenty of water for at least 10 minutes.

GE: **BALENA Badewannen-Thermometer-Batterie: Lithium-Mangan-Batterie nicht wiederaufladbar (CR2450), Klasse UN3090; Batteriespannung: 3V; Batteriekapazität: 600mAh.** **WARNUNG!** Im Falle einer Oxidation und des Auslaufens der Batterie ist für eine maximale Belüftung des Raumes zu sorgen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen oder das Einatmen. Verschüttete Flüssigkeit mit Absorptionsmittel aufnehmen und den Abfall verbrennen. **Im Falle der Berührung mit dem Auge:** Spüle das Auge mit reichlich Wasser aus. Falls notwendig, suche umgehend ärztliche Hilfe auf. **Im Falle des Verschluckens:** Spüle den Mund mit Wasser aus, trinke frisches Wasser. Führe kein Erbrechen herbei. Suche umgehend ärztliche Hilfe. **Im Falle des Einatmens:** Bringe die Person an die frische Luft. **Im Falle der Berührung mit der Haut und bei Verbrennungen:** Spüle die betroffene Hautfläche mindestens 10 Minuten lang mit reichlich Wasser ab.

GR: Μπαταρία θερμόμετρου μπανιέρας **BALENA :** Μπαταρία μαγγανίου λιθίου μη επαναφορτιζόμενη (**CR2450**), κλάση **UN3090-** Τάση μπαταρίας: **3V- Χωρητικότητα μπαταρίας: 600mAh.** **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Σε περίπτωση οξείδωσης και διαρροής της μπαταρίας, εξασφαλίστε τον μέγιστο εξαερισμό του χώρου. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια ή την εισπνοή. Απομακρύνετε το υγρό που έχει χυθεί με απορροφητικό υλικό και αποτεφρώστε τα απόβλητα. **Σε περίπτωση ε παφής με τ α μάτια:** Πλύνετε καλά με πολύ νερό, κρατώντας το μάτι ανοικτό. Καλέστε αμέσως ιατρική βοήθεια. **Σε περίπτωση κατάποσης:** πλύνετε καλά το στόμα με πολύ νερό, πιείτε λίγο δροσερό νερό. ΜΗΝ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΤΕ ΕΜΕΤΟ. Καλέστε αμέσως ιατρική βοήθεια. **Σε περίπτωση εισπνοής:** Βγάλτε το άτομο στον καθαρό αέρα.

Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα και εγκαυμάτων; πλύνετε καλά με πολύ νερό για 10 λεπτά τουλάχιστον.

RO: **Baterie termometru de baie BALENA : Batterie litiu-mangan nereîncărcabilă (CR2450), clasa UN3090; Tensiunea bateriei: 3V; Capacitatea bateriei: 600mAh.** **AVERTISMENT!** În caz de oxidare și scurgere a bateriei, asigurați ventilația maximă a încăperii. Evitați contactul cu pielea și ochii sau inhalarea. Îndepărtați lichidul vărsat cu absorbant și incinerati deșeurile. **În cazul contactului cu ochii:** Clătiți ochii cu apă din abundență. A se căuta imediat ajutor medical. **În caz de înghițire:** Spălați gura cu apă, beți un pic de apă proaspătă. Nu induceți vomitarea. A se căuta imediat ajutor medical. **În cazul inhalării:** Scoateți persoana la aer proaspăt. **În cazul contactului cu pielea și al arsurilor:** Spălați zona afectată cu multă apă timp de cel puțin 10 min.

ES: **Pila del termómetro de tubo de baño BALENA : Pila de litio-manganeso no recargable (CR2450), clase UN3090;** **Tensión de la pila: 3V; Capacidad de la pila: 600mAh.** **ADVERTENCIA** En caso de oxidación y fuga de la pila, asegúrese de que haya la máxima ventilación en la sala. Evite el contacto con la piel y los ojos o la inhalación. Eliminar el líquido derramado con un absorbente e incinerar los residuos. **En caso de contacto con los ojos:** Lavar los ojos con gran cantidad de agua manteniendo si fuera necesario los ojos abiertos. Consultar a un médico inmediatamente. **En caso de ingestión:** Lavar la boca con agua, beber agua fresca. No provocar vómitos. Consultar a un médico inmediatamente. **En caso de inhalación:** Sacar a la persona al aire libre. **En caso de contacto con la piel o quemaduras:** Lavar la parte afectada con gran cantidad de agua durante 10 minutos.

IT: **Batteria del termometro da vasca BALENA: Batteria al litio manganese non ricaricabile (CR2450), classe UN3090;** **tensione della batteria: 3V; capacità della batteria: 600mAh.** **ATTENZIONE!** In caso di ossidazione e perdita della batteria, garantire la massima ventilazione dell'ambiente. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi o l'inhalazione. Rimuovere il liquido versato con un assorbente e incenerire i rifiuti. **In caso di contatto con gli occhi:** Lavare abbondantemente con acqua, tenendo gli occhi aperti se richiesto. Consultare immediatamente un medico. **In caso di ingestione:** Lavare abbondantemente la bocca con acqua, bere dell'acqua fresca. Non provocare vomito. Consultare

immediatamente un medico. **In caso di inalazione:** Portare la persona all'aria aperta. **In caso di contatto con la pelle e di scottature:** Lavare abbondantemente con acqua per 10 min la zona interessata.

FR: Pile du thermomètre de baignoire BALENA : Pile au lithium manganèse non rechargeable (CR2450), classe UN3090 ; Tension de la pile : 3V ; Capacité de la pile : 600mAh. ATTENTION ! En cas d'oxydation et de fuite de la pile, assurer une ventilation maximale de la pièce. Éviter le contact avec la peau et les yeux ou l'inhalation. Enlever le liquide répandu avec un absorbant et incinérer les déchets. **En cas de contact avec les yeux:** Laver abondamment à l'eau en maintenant les yeux ouverts si nécessaire. Consulter immédiatement un médecin. **En cas d'ingestion:** Rincer la bouche abondamment avec de l'eau, boire de l'eau fraîche. Ne pas faire vomir. Consulter immédiatement un médecin. **En cas d'inhalation:** Transporter la personne à l'extérieur. **En cas de contact avec la peau et de brûlures:** Laver abondamment à l'eau la zone touchée pendant au moins 10 minutes.

NL: BALENA badstofthermometer batterij : Niet-oplaadbare lithium mangaan batterij (CR2450), klasse UN3090; Batterijspanning: 3V; Batterijcapaciteit: 600mAh. WAARSCHUWING! Zorg voor maximale ventilatie in de ruimte in geval van oxidatie en batterijlekkage. Vermijd contact met huid en ogen of inademing. Verwijder gemorste vloeistof met een absorberend middel en verbrand afval. **Bij oogcontact:** Spoel het oog overvloedig met water, het oog open houdend. Raadpleeg onmiddellijk een arts. **Bij inslikken:** Spoel de mond uit met water, drink wat water. Wek geen braken op. Raadpleeg onmiddellijk een arts. **Bij inademen:** Breng de persoon in de frisse lucht. **Bij huidcontact en verbranding:** Spoel de aangetaste plek overvloedig met water gedurende 10 minuten.

RU: Батарейка для термометра-ванночки BALENA : Литий-марганцевая батарейка без подзарядки (CR2450), класс UN3090; Напряжение батарейки: 3 В; Емкость батарейки: 600 мАч. ВНИМАНИЕ! В случае окисления и утечки батареи обеспечьте максимальную вентиляцию помещения. Избегайте попадания на кожу и в глаза, а также вдыхания. Удалите пролитую жидкость абсорбентом и сожгите отходы. **В случае попадания в глаза:** Промойте глаза большим количеством воды. При необходимости немедленно обратитесь за медицинской помощью. **При проглатывании:** Промойте рот водой, выпейте немного свежей воды. Не вызывайте рвоту. Немедленно обратитесь за медицинской помощью. **При вдыхании:** Удалите человека на свежий воздух. **При попадании на кожу и ожогах:** Промойте пораженный участок большим количеством воды в течение не менее 10 минут.

SR/MNE/BIH: BALENA baterija termometra za kadu: Litijum-manganska baterija nepunjiva (CR2450), klasa UN3090; Napon baterije: 3V; Kapacitet baterije: 600mAh. UPOZORENJE! U slučaju oksidacije i curenja baterije, osigurajte maksimalnu ventilaciju prostorije. Izbjegavati kontakt s kožom i očima ili udisanje. Uklonite prolivenu tečnost sa apsorbentom i spalite otpad. **U slučaju kontakta sa očima:** Isprati oči sa dosta vode. Ako je potrebno, potražite hitnu medicinsku pomoć. **Ako se proguta:** Isperite usta vodom, popijte malo svježeg vode. Ne izazivati povraćanje. Odmah potražite savjet liječnika. **U slučaju udisanja:** Izvesti osobu na svjež vazduh. U slučaju kontakta sa kožom i opekotina: ispirati zahvaćeno područje sa puno vode najmanje 10 minuta.

HU: BALENA fürdőkádas hőmérő elem : nem újratölthető lítium-mangán elem (CR2450), UN3090 osztályú; Akkumulátor feszültség: 3V; Akkumulátor kapacitás: 600mAh. FIGYELMEZTETÉS! Oxidáció és az elem szivárgása esetén gondoskodjon a helyiség maximális szellőzéséről. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést vagy belélegzést. Távolítsa el a kiömlött folyadékot nedvszívó anyaggal és égesse el a hulladékot. **Szembe kerülés esetén:** A szemet bő vízzel öblítse ki és szükség esetén tartsa nyitva. Azonnal forduljon orvoshoz. **Lenyelés esetén:** A száját vízzel öblítse ki és igyon friss vizet. Hányást ne idézzon elő. Azonnal forduljon orvoshoz. **Belélegzés esetén:** Az érintett személyt vigye friss levegőre. **Bőrrel való érintkezésekor és égés esetén:** Az érintett bőrfelületet legalább 10 percig bő vízzel öblítse le.

CZ: Batterie do teploměru BALENA : Lithium-manganová baterie nenabíjecí (CR2450), třída UN3090; napětí baterie: 3 V; kapacita baterie: 600 mAh. POZOR! V případě oxidace a vytečení baterie zajistěte maximální větrání místnosti. Zabraňte kontaktu s kůží a očima nebo vdechnutí. Rozlitou kapalinu odstraňte pomocí absorbentu a odpad spalte. **V případě zasažení očí:** Vypláchněte oči velkým množstvím vody, oči držte otevřené. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **V případě požití:** Vypláchněte ústa vodou, vypijte trochu pitné vody. Nevývolávejte zvracení. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **V případě vdechnutí výparů:** Přeneste postiženou osobu na čerstvý vzduch. Při potřísnění kůže a poleptání: Po dobu 10 minut omývejte postižené místo velkým množstvím vody.

SK: Batéria do teplomeru BALENA : Lítium-mangánová batéria nenabíjateľná (CR2450), trieda UN3090; Napätie batérie: 3 V; Kapacita batérie: 600 mAh. POZOR! V prípade oxidácie a vytečenia batérie zabezpečte maximálne vetranie miestnosti. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očami alebo vdýchnutiu. Rozliatu kvapalinu odstráňte pomocou absorbentu a odpad spaľte. **V prípade kontaktu s očami:** Vypláchnite oči dostatočným množstvom vody a oči nezatvárajte. Ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. **Pri prehĺtnutí:** Ústa vypláchnite vodou, vypite čerstvú vodu. Nevývolávajte zvracanie. Ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. **V prípade vdýchnutia:** Postihnutú osobu dopravte na čerstvý vzduch. Pri kontakte s pokožkou a pri popálení: Postihnuté miesto omývajte aspoň 10 minút dostatočným množstvom vody.

ВГ: СГЪВАЕМ КОМПЛЕКТ ЗА БАНЯ С АРТИКУЛЕН НОМЕР FG1172; ПРОДУКТОВО ИМЕ: VALENA

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

Неспазването на указанията за безопасна употреба може да застраши безопасността на Вашето дете.



ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ УДАВЯНЕ!

ВНИМАНИЕ! *Има случаи на удавяне на бебета по време на къпане. *Бebetата могат да се удавят дори и в 2 см вода за много кратко време. *Винаги оставайте в контакт с вашето бебе по време на къпане. *Никога не оставяйте детето в банята без надзор във ваната, дори и за съвсем кратко време. Ако трябва да излезете от стаята, вземете детето с Вас. *Винаги проверявайте дали вакуумчетата са добре прилепнали към ваната.

ВНИМАНИЕ!

- Помощното средство (мрежа за вана) не е предпазно устройство. Спрете да използвате продукта, когато детето може да седи без чужда помощ
- Бебета и малки деца са изложени на риск от удавяне, когато се къпят.
- НЕ позволявайте на друго дете (дори по-голямо) да замести присъствието на възрастен.
- **ВНИМАНИЕ!** За да се избегне изгаряне от гореща вода, сложете изделието по начин, по който детето не може да достигне до източника на вода.
- Винаги проверявайте температурата на водата, преди да поставите детето във ваната. Обичайната температура на водата за къпане на дете е между 35 °C и 38 °C.
- Уверете се, че нивото на водата не е по-високо от коремчето на детето.
- Винаги проверявайте стабилността на продукта преди употреба.
- Преди употреба винаги проверявайте стабилността и закрепването на мрежата към ваната.
- Ваничката се използва само върху равна, суха повърхност.
- Не използвайте изделието, ако някои компоненти са счупени или липсват.
- Не използвайте резервни части, различни от одобрените от производителя или дистрибутора.
- Максималното допустимо тегло на дете за използване на мрежата за вана е 8 кг.
- Сгъването и разгъването на ваната трябва да се извършва само от възрастен.
- Символът “MAX” се използва за означаване на максималното ниво на водата, до което трябва да се използва.
- **ЛЕСЕН МОНТАЖ НА МРЕЖАТА ЗА ВАНА:** Мрежата се опъва върху ваната и се закрепя с клипсовете.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИГИТАЛЕН ТЕРМОМЕТЪР – ФИГУРА DT:

За да включите дигиталния термометър, докоснете с ръка екрана на термометъра и след около 10 секунди екранът ще започне да свети.

- Когато градусите на индикатора на термометъра са оцветени в синьо: температурата на водата е твърда студена.
- Когато градусите на индикатора на термометъра са оцветени в зелено: температурата на водата е подходяща за къпане на детето.
- Когато градусите на индикатора на термометъра са оцветени в червено: температурата на водата е твърде гореща.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- След всяка употреба, измийте продукта със сапун и вода, изплакнете и изсушете. Не използвайте белина, силни почистващи препарати и препарати с абразивни частици, за да почистите продукта.
- Съхранявайте продукта на чисто и сухо място.
- Не излагайте на прякото въздействие на околната среда – слънце, дъжд, влага или резки температурни промени.
- Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!
- **Материал:** PP+TPR; **Размер в разгънато положение:** 80*47*21 см. *Продуктът е произведен в съответствие с EN 17072:2018.*

Произведено за CANGAROO; Произход КНР

Производител и Вносител: Мони Трейд ООД;

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1;

Тел.: 02/ 936 07 90; website: www.moni.bg

EN: FOLDABLE BABY BATHTUB SET WITH ITEM NUMBER: FG1172; ITEM NAME: BALENA

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

WARNING AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

Not following the safety requirements can threaten the safety of your child.



WARNING! DROWNING HAZARD!

ATTENTION! *Children have drowned while bathing. *Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time. *Always remain in contact with your child during bathing. *Never leave your child unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the child with you. *Always ensure the suction cups are well adhered to the bath tub.

WARNING!

- This bathing aids product (bath net and cushion) is not a safety device. Stop using the product when your child can sit unaided.
- Babies and young children are at risk of drowning when being bathing.
- Do not allow other children (even older) to substitute for an adult
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.
- Always check the water temperature before bathing the child. The typical water temperature for bathing a child is between 35 °C and 38 °C.
- Ensure the level of water is not higher than your child's navel.
- Always check the stability of the product before use.
- Always check the stability and attachment of the net to the bathtub before use.
- The bath tub should only be used on a flat, dry surface.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement part or accessories other than those approved by the manufacturer.
- Maximum weight of a child placed on the bath net is up to 8 kg.
- Folding and unfolding the bath tub should only be done by an adult.
- Symbol "MAX" is used to indicate the maximum level of water to be used.
- EASY WAY TO INSTALL THE BATH NET:** The net is stretched over the bathtub and secured with clips.

USING A DIGITAL THERMOMETER - FIGURE DT:

To turn on the digital thermometer, touch the thermometer screen with your hand and in about 10 seconds the screen will begin to light.

- When the degrees on the thermometer indicator are colored blue: the water temperature is too cold.
- When the thermometer indicator degrees are colored green: the water temperature is suitable for bathing the child.
- When the thermometer indicator degrees are colored red: the water temperature is too hot.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

- After each use, wash with soap and water, rinse and dry. Do not use bleach, aggressive detergents, or abrasive products to clean the product.
- Store in a dry and clean place.
- Do not expose to the direct impact of the environment - sun, rain, humidity or sudden temperature changes.
- Check regularly the product before and after each usage for malfunctions, cracks, broken or missing parts. Stop using it if you find any damage until its removal. Contact the shop, from which you bought the product or with importer!
- Material:** PP+TPR; **Size in unfolded position:** 80*47*21 cm.

The product is manufactured in accordance with EN 17072:2018.

Produced for CANGAROO in PRC

Produced by Moni Trade LTD

Address: Bulgaria, city of Sofia, Trebich quarter, 1 Dolo str.

Tel: +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

DE: BABYBADEWANNE SET - FALTBARE BABYWANNE UND BADENETZ MIT ARTIKELNUMMER FG1172; PRODUKTNAME: BALENA

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

WARNHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG

Die Nichtbeachtung der Anweisungen zur sicheren Verwendung kann die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.



WARNUNG! ERTRINKUNGSGEFAHR!

WARNUNG! *Es sind Kinder beim Baden ertrunken. *Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2cm rasch ertrinken! *Bleiben Sie während des Badens immer in Kontakt mit Ihrem Kind. *Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit. *Stellen Sie stets sicher, dass die Saugknöpfe fest an der Badewanne anhaften.

ACHTUNG!

- Das Hilfsmittel (Badenetz) stellt keine Sicherheitseinrichtung dar. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann.
- Beim Baden besteht für Babys und Kleinkinder die Gefahr des Ertrinkens.
- Erlauben Sie nicht, dass andere Kinder (auch grobere) die Anwesenheit eines Erwachsenen ersetzen.
- WARNUNG!** Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wasserhahn nicht erreichen kann.
- Bevor Sie das Kind baden, prüfen Sie immer ob das Badewasser nicht zu heiß ist. Die empfohlene Wassertemperatur beträgt 35 °C - 38 °C.
- Sie sich, dass das Wasser nicht über den Nabel Ihres Kindes reicht.
- Vor Gebrauch überprüfen Sie die Stabilität des Produkts.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch stets die Stabilität und Befestigung des Netzes an der Wanne.
- Die Wanne sollte nur auf einer ebenen, trockenen Fläche verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, falls es mangelhaft oder nicht komplett ist.
- Das maximal zulässige Gewicht eines Kindes für die Verwendung des Badenetzes beträgt 8 Kg.
- Verwenden Sie niemals Ersatzteile und Accessoires, die nicht vom Hersteller oder Vertreiber genehmigt wurden.
- Der Auf- und Abbau der Badewanne darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Symbol „MAX“ zeigt den höchsten Stand des Wasser, das sich im Produkt befinden kann.
- EINFACHE INSTALLATION DES BADNETZES:** Das Netz wird über die Badewanne gespannt und mit Clips befestigt.

VERWENDUNG DES DIGITALEN THERMOMETERS – ABBILDUNG DT:

Um das digitale Thermometer einzuschalten, berühren Sie den Thermometerbildschirm mit Ihrer Hand. Nach etwa 10 Sekunden beginnt der Bildschirm zu leuchten .

- Wenn die Gradzahl auf der Thermometeranzeige blau gefärbt ist: die Temperatur des Wassers ist zu kalt.
- Wenn die Gradzahl auf der Thermometeranzeige grün gefärbt ist: die Wassertemperatur ist zum Baden des Kindes geeignet.
- Wenn die Gradzahl auf der Thermometeranzeige rot gefärbt ist: die Temperatur des Wassers ist zu heiß.

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Nach jedem Gebrauch waschen Sie die Produkte mit Seife und Wasser, spülen und trocken Sie sie ab. Verwenden Sie keine Bleichmittel, starke Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Produkt zu reinigen.
- Es wird empfohlen, das Produkt an einem trockenen Ort aufzubewahren.
- Setzen Sie es nicht direkten Umwelteinflüssen aus - Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturänderungen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig vor oder nach jedem Gebrauch auf Fehlfunktionen, Risse, gebrochene oder fehlende Teile. Wenn Sie einen Schaden an der Entfernung feststellen, stellen Sie die Nutzung ein, und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt oder den Importeur erworben haben!
- Material:** PP+TPR; **Größe im aufgeklappten Zustand:** 80*47*21 cm. *Dieses produkt wurde in übereinstimmung mit den EN 17072:2018.*

HERGESTELLT FÜR CANGAROO in der KNR

HERSTELLER: Moni Trade GMBH

Adresse: Bulgarien, Stadt Sofia, Stadtviertel Trebich, Dolo Strasse Nu. 1

Tel: +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

GR: ΣΕΤ ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗ ΜΠΑΝΙΕΡΑ ΜΩΡΟΥ ΜΕ ΔΙΧΤΥ ΜΠΑΝΙΟΥ - ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΑΡΙΘ.: FG1172; ΟΝΟΜΑ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ: VALENA

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

Η μη τήρηση των οδηγιών για ασφαλή χρήση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού σας.



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ!

ΠΡΟΣΟΧΗ! *Τα μωρά πνίγηκαν ενώ κολυμπούσαν. *Τα παιδιά μπορεί να πνιγούν πολύ γρήγορα σε πολύ μικρή ποσότητα νερού όπως 2 cm. *Παραμένετε πάντα σε επαφή με το παιδί κατά τη διάρκεια του μπάνιου. *Ποτέ μην αφήνετε το παιδί αφύλαχτο στο μπάνιο, ούτε για λίγες στιγμές. Αν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί μαζί σας. *Μην επιτρέπετε ένα άλλο παιδί (ακόμη και μεγαλύτερο) να αντικαταστήσει την παρουσία του ενήλικα. *Να βεβαιώνετε πάντα ότι οι βεντούζες εφαρμόζουν καλά στη μπανιέρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Το βοηθητικό μέσο (δίχτυ μπάνιου) δεν είναι συσκευή ασφαλείας. Διακόψτε τη χρήση του προϊόντος όταν το παιδί είναι σε θέση να σταθεί όρθιο μόνο του.
- Τα μωρά και τα μικρά παιδιά κινδυνεύουν να πνιγούν όταν κάνουν μπάνιο.
- Μην επιτρέπετε ένα άλλο παιδί (ακόμη και μεγαλύτερο) να αντικαταστήσει την παρουσία του ενήλικα
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε εγκαύματα από ζεστό νερό, τοποθετήστε το προϊόν με τέτοιο τρόπο ώστε να αποφύγετε την πρόσβαση του παιδιού στην παροχή ζεστού νερού.
- Ελέγξτε τη θερμοκρασία του νερού πριν τοποθετήσετε το παιδί στο προϊόν. Η κανονική θερμοκρασία του νερού κολύμβησης για ένα παιδί κυμαίνεται μεταξύ 35 °C και 38 °C.
- Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού δεν είναι ψηλότερα από τον αφαλό του παιδιού σας.
- Ελέγξτε τη σταθερότητα της συσκευής πριν από τη χρήση.
- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε πάντα τη σταθερότητα και τη σύνδεση του δίχτυου στη μπανιέρα.
- Η μπανιέρα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε επίπεδη, στεγνή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο ή λείπει.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά εκτός από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.
- Το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος ενός παιδιού για τη χρήση του δίχτυου μπάνιου είναι 8 κιλά.
- Η συναρμολόγηση, το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα της μπανιέρας πρέπει να γίνονται μόνο από ενήλικα.
- Το σύμβολο "MAX" χρησιμοποιείται για να υποδείξει τη μέγιστη στάθμη νερού μέχρι την οποία πρέπει να χρησιμοποιείται.
- **ΕΥΚΟΛΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΧΤΥΟΥ ΜΠΑΝΙΟΥ:** Το δίχτυ τεντώνεται πάνω από το μπάνιο και στερεώνεται με κλιπς.

ΧΡΗΣΗ ΨΗΦΙΑΚΟΥ ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟΥ - ΕΙΚΟΝΑ DT:

Για να ενεργοποιήσετε το ψηφιακό θερμόμετρο, αγγίξτε την οθόνη του θερμόμετρου με το χέρι σας και μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα η οθόνη θα αρχίσει να ανάβει.

- Όταν οι βαθμοί ένδειξης του θερμόμετρου έχουν μπλε χρώμα: η θερμοκρασία του νερού είναι πολύ κρύα.
- Όταν οι βαθμοί ένδειξης του θερμόμετρου έχουν πράσινο χρώμα: η θερμοκρασία του νερού είναι κατάλληλη για το μπάνιο του παιδιού.
- Όταν οι βαθμοί ένδειξης του θερμόμετρου έχουν κόκκινο χρώμα: η θερμοκρασία του νερού είναι πολύ ζεστή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- Μετά από κάθε χρήση, πλύνετε το προϊόν με σαπούνι και νερό, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, έντονα καθαριστικά και καθαριστικά με σωματίδια απόξεσης, για να καθαρίσετε το προϊόν.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και ξηρό μέρος.
- Μην το εκθέτετε στις άμεσες επιδράσεις του περιβάλλοντος - ήλιος, βροχή, υγρασία ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας.
- Ελέγχετε τακτικά το προϊόν πριν ή μετά από κάθε χρήση για δυσλειτουργίες, ρωγμές, σπασμένα ή ελλειπή εξαρτήματα. Διακόψτε τη χρήση αν διαπιστωθεί οποιαδήποτε βλάβη μέχρι να επισκευαστεί. Για το σκοπό αυτό, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα!
- **Υλικό:** PP+TPR; **Μέγεθος όταν ξεδιπλωθεί:** 80*47*21 cm. **Αυτο το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με EN 17072:2018.**

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ CANGAROO στη ΛΔΚ;

Παραγωγός: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, συνοικία Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1;

Τηλ.: 02/ 936 07 90; **web:** www.moni.bg

RO: SET CADITA PLIABILA PENTRU BEBELUSI CU PLASA PENTRU CADITA - PUNCT NR.: FG1172; NUME ARTICOL: BALENA

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

AVERTISMENTE ȘI RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ

Nerespectarea instrucțiunilor pentru utilizare în siguranță poate pune în pericol siguranța copilului dumneavoastră.

	AVERTISMENT! PERICOL DE ÎNEC! AVERTISMENT! *Au fost cazuri în care copiii s-au înecat în timpul înotării. *Copiii se pot onea foarte repede chiar și în apă cu nivel de 2 cm. *Rămâneți în permanență lângă copil în timpul înotării. *Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în timpul înotării, nici măcar pentru câteva momente. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați și copilul. *Asigurați-vă întotdeauna că ventuzele sunt bine lipite de cadă.
---	---

ATENȚIE!

- Accesorul suplimentar (plasa pentru cadita) nu este un dispozitiv de protecție. Opriti utilizarea produsului atunci când copilul poate să stea în șezut fără ajutor.
- Bebelușii și copiii mici sunt expuși la risc de a se îneca atunci când le faceți baie.
- Nu permiteți ca un alt copil (chiar și mai mare) să onlocuiască prezența unui adult.
- **AVERTISMENT!** Pentru a evita opărirea cu apă caldă, poziționați produsul astfel încât să împiedicați accesul copilului la sursa de apă caldă.
- Verificați întotdeauna ca apa din cadă nu este prea fierbinte înainte de a face baie bebelușului. Temperatura recomandată a apei trebuie să fie între 35° - 38°C.
- Asigurați-vă că nivelul apei nu este mai mare decât până la buricul copilului.
- Verificați stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna stabilitatea și fixarea plasei la cadita.
- Cada trebuie utilizată numai pe o suprafață plană și uscată.
- Nu utilizați dacă produsul este defect sau incomplet.
- Nu folosiți alte piese de schimb sau alte accesorii decât cele aprobate de producător sau de distribuitor.
- Greutatea maximă admisă a copilului pentru utilizarea plasei pentru cadita este de 8 kg.
- Plierea și deplicarea caditei trebuie făcute numai de către un adult.
- Simbolul „MAX” indică nivelul maxim al apei, care se poate afla în produs.
- **INSTALARE UȘOARĂ A PLASEI DE BAIE:** Plasa este întinsă peste cadă și fixată cu cleme.

UTILIZAREA TERMOMETRULUI DIGITAL – FIGURA DT:

Pentru a porni termometrul digital, atingeți cu mâna ecranul termometrului și după aproximativ 10 secunde ecranul va începe să funcționeze.

- Când gradele de pe indicatorul termometrului sunt colorate în albastru: temperatura apei este foarte rece.
- Când gradele de pe indicatorul termometrului sunt colorate în verde: temperatura apei de baie este corespunzătoare pentru copil.
- Când gradele de pe indicatorul termometrului sunt colorate în roșu: temperatura apei este foarte caldă.

INSTRUCȚIUNI DE CURATARE ȘI ÎNTREȚINERE

- După fiecare baie, spălați produsul cu săpun și apă, clătiți și uscați. Nu utilizați inalbitor, detergenți puternici și preparate cu particule abrazive pentru a curăța produsul.
- Depozitați produsul într-un loc curat și uscat.
- Nu îl expuneți la influențele directe ale mediului - soare, ploaie, umiditate sau schimbări bruște de temperatură.
- Verificați periodic produsul înainte și după fiecare utilizare pentru defecțiuni, fisuri, părți rupte sau lipsă. Opriti utilizarea acestuia dacă găsiți vreo pagubă până la scoaterea acesteia. Pentru contactul cu centrul de comerț, pe care l-ați achiziționat de la sau cu importatorul!
- **Material:** PP+TPR; **Dimensiuni în poziție desfășurată:** 80*47*21 cm. **Acest produs este fabricat în conformitate cu EN 17072:2018.**

Fabricat pentru CANGAROO în RPC;

Producător: Moni Trade LTD;

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, cart. Trebich, Dolo 1 str.;

Tel.: 00 359 2 / 936 07 90 ; **web:** www.moni.bg

ES: SET BAÑO BEBÉ - BAÑERA PLEGABLE PARA BEBÉS Y RED DE BAÑO CON NÚM. DE ARTÍCULO: FG1172; ARTÍCULO: BALENA

IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA!

REGLAS Y RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO

El fallo de cumplir con las instrucciones de uso seguro puede poner en peligro la seguridad del niño.

	ADVERTENCIA! PELIGRO DE AHOGAMIENTO. ! ADVERTENCIA! *Algunos niños se han ahogado durante el baño. *Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm. *Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño. *No deje nunca solo al niño desentendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo. *Asegúrese siempre de que las ventosas estén perfectamente adheridas a la bañera.
---	--

¡PRECAUCIÓN!

- La ayuda (red de baño) no es un dispositivo de seguridad. Suspenda el uso del producto cuando el niño pueda permanecer sentado por sí solo.
- Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al bañarse.
- No permita que otro niño (incluso mayor) sustituya a un adulto.
- **!ADVERTENCIA!** Para evitar quemaduras con agua caliente, posicione el producto de manera tal que el niño no pueda acceder al punto de salida del agua caliente.
- Antes del baño, controlar si el agua de baño no está demasiado caliente. La temperatura recomendada del agua es de 35° - 38°C.
- Asegurarse de que el nivel del agua no está más alto que el ombligo de tu hijo.
- Antes de usar el producto, siempre controlar su estabilidad y asegurarse de que está nivelado el suelo sobre que se va a colocar.
- Compruebe siempre la estabilidad y la fijación de la red a la bañera antes de utilizarla.
- La bañera sólo debe utilizarse sobre una superficie plana y seca.
- No usar si el producto presenta defectos o está incompleto.
- Nunca usar piezas de recambio ni accesorios otros que los aprobados por el fabricante o el distribuidor.
- El peso máximo autorizado de un niño para utilizar la red de baño es de 8 kg.
- El plegado y desplegado de la bañera sólo debe ser realizado por un adulto.
- El símbolo «MAX» indica el nivel máximo de agua que puede haber en el producto.
- **FÁCIL INSTALACIÓN DE LA RED PARA BAÑERAS:** La red se extiende sobre la bañera y se sujeta con clips.

USO DEL TERMÓMETRO DIGITAL - FIGURA DT:

Para encender el termómetro digital, toque la pantalla del termómetro con la mano y después de unos 10 segundos la pantalla comenzará a iluminarse.

- Cuando los grados del indicador del termómetro se colorean de azul: la temperatura del agua es demasiado fría.
- Cuando los grados del indicador del termómetro se colorean de verde: la temperatura del agua es adecuada para bañar al niño.
- Cuando los grados del indicador del termómetro se colorean de rojo: la temperatura del agua es demasiado caliente.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Después de cada uso del producto, lavarlo con agua y jabón, enjuagar y secar. No usar lejía, detergentes fuertes, así como detergentes con partículas abrasivas para limpiar el producto.
- Almacenar el producto en un lugar limpio y seco.
- No lo exponga a los efectos directos del medio ambiente: sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura.
- Inspeccione el producto regularmente antes o después de cada uso para ver si hay defectos, grietas, piezas rotas o faltantes. Interrumpa su uso si se encuentra algún daño hasta que sea reparado. Para ello, póngase en contacto con el minorista al que compró el producto o con el importador.
- **Material:** PP+TPR; **Dimensiones en posición desplegada:** 80*47*21 cm. *Este producto está producido en conformidad con EN 17072:2018.*

PRODUCIDO PARA CANGAROO en la RPC

Productor: Moni Trade LTD;

Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, ul. Dolo 1

Tel.: +359 2/ 936 07 90; **web:** www.moni.bg

IT: SET PIEGHEVOLE PER VASCHETTA DA BAGNO PER BAMBINI E RETE PER VASCHETTA DA BAGNO CON NUMERO DI ARTICOLO FG1172; NOME DI PRODOTTO: BALENA

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO!

REGOLE E RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO

La mancata osservanza delle indicazioni per un uso sicuro può mettere a rischio la sicurezza del bambino.



ATTENZIONE! PERICOLO DI ANNEGAMENTO!

ATTENZIONE! *Dei bambini sono annegati durante il bagno. *I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm. *Rimani sempre in contatto con il bambino durante il bagno. *Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te. *Assicurare sempre che le ventose siano ben aderenti alla vasca da bagno.

ATTENZIONE!

- Lo strumento ausiliario (rete da vasca) non è un dispositivo di sicurezza. Interrompere l'utilizzo del prodotto quando il bambino è in grado di stare seduto da solo.
- I neonati e i bambini piccoli sono a rischio di annegamento durante il bagno.
- Non permettere che un altro bambino (anche più grande) sostituisca la presenza di un adulto.
- ATTENZIONE! Per evitare scottature da acqua calda, posiziona il prodotto in modo tale da prevenire l'accesso del bambino all'erogazione di acqua calda.
- Prima del bagnetto, occorre controllare che l'acqua non sia troppo calda. La temperatura dell'acqua raccomandata è di 35° - 38°C.
- Assicurati che il livello dell'acqua non superi l'altezza dell'ombelico del tuo bambino.
- Prima dell'uso del prodotto, occorre controllare sempre la sua stabilità e assicurarsi che la superficie su cui sarà appoggiato sia livellata.
- Prima dell'uso, verificare sempre la stabilità e il fissaggio della rete alla vasca
- La vasca deve essere utilizzata solo su una superficie piana e asciutta.
- Non usare in caso il prodotto sia difettato o incompleto.
- Non usare mai ricambi e accessori diversi da quelli approvati dal produttore o dal distributore.
- Il peso massimo consentito di un bambino per l'utilizzo della rete da vasca è di 8 kg.
- Il ripiegamento e il dispiegamento della vasca devono essere eseguiti unicamente da un adulto.
- Il simbolo "MAX" indica il livello massimo di acqua.
- FACILE INSTALLAZIONE DELLA RETE DA BAGNO:** La rete viene tesa sulla vasca e fissata con delle clip.

UTILIZZO DEL TERMOMETRO DIGITALE – FIGURA DT:

Per accendere il termometro digitale, toccare lo schermo del termometro con la mano e dopo circa 10 secondi lo schermo si illuminerà (figura b.5).

- Quando i gradi dell'indicatore del termometro sono colorati di blu: la temperatura dell'acqua è troppo fredda.
- Quando i gradi dell'indicatore del termometro sono colorati di verde: la temperatura dell'acqua è adatta al bagno del bambino.
- Quando i gradi dell'indicatore del termometro sono colorati di rosso: la temperatura dell'acqua è troppo calda.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

- Pulire il prodotto con sapone e acqua dopo ogni uso, sciacquarlo e asciugarlo. Per la pulizia del prodotto non utilizzare candeggina, detersivi forti o con particelle abrasive.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto.
- Non esporre a influenze ambientali dirette (sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura).
- Prima o dopo ogni utilizzo, controllare regolarmente che il prodotto non presenti difetti, crepe, parti rotte o mancanti. Se si riscontrano danni, interrompere l'uso finché non vengono riparati. A tal fine, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'importatore!
- Materiale:** PP+TPR; **Dimensioni in posizione aperta:** 80*47*21 cm. *Questo prodotto è fabbricato in conformità con EN 17072:2018.*

PRODOTTO PER CANGAROO nella RPC

Produttore: Moni Trade LTD

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, qre Trebich - via Dolo 1;

Tel .: +359 2/ 936 07 90; **web:** www.moni.bg

FR: ENSEMBLE BAIGNOIRE BÉBÉ PLIABLE ET FILET DE BAIGNOIRE AVEC NUMÉRO D'ARTICLE FG1172; NOM DU PRODUIT: BALENA

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE!

RÈGLES ET RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION SÛRE

Le non-respect des consignes d'utilisation peut mettre en danger la sécurité de votre enfant.

	AVERTISSEMENT! RISQUE DE NOYADE. ATTENTION! AVERTISSEMENT! *Risque de noyade dans la baignoire. *Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde (± 2 cm) en un temps très court. *Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain. *Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le bain, ne serait-ce que pendant quelques instants. Si vous quittez la salle de bain, emmenez l'enfant avec vous. *Assurez-vous toujours que les ventouses sont bien adhérentes à la baignoire.
---	--

ATTENTION!

- L'aide (filet de baignoire) n'est pas un dispositif de sécurité. Cessez d'utiliser le produit lorsque votre enfant peut s'asseoir sans aide.
- Les bébés et les jeunes enfants risquent de se noyer lorsqu'ils se baignent.
- Ne laissez aucun autre enfant (même s'il est plus grand) remplacer la présence d'un adulte.
- **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau.
- Avant de mettre l'enfant dans le bain, vérifiez si l'eau n'est pas trop chaude. La température recommandée de l'eau est entre 35° - 38°C.
- Assurez-vous si le niveau d'eau ne dépasse pas le nombril de l'enfant.
- Vérifier la stabilité du produit avant utilisation.
- Avant de procéder à l'utilisation, vérifiez toujours la stabilité et la fixation du filet à la baignoire
- La baignoire ne doit être utilisée que sur une surface plane et sèche.
- Ne pas utiliser un produit défectueux ou incomplet.
- Le poids maximum autorisé d'un enfant pour l'utilisation du filet de baignoire est de 8 kg.
- Ne jamais utiliser de pièces de rechange et d'accessoires différents de ceux agréés par le fabricant ou le distributeur.
- Le pliage et le dépliage de la baignoire ne doivent être effectués que par un adulte.
- Le symbole « MAX » indique le niveau maximal d'eau versée dans le produit.
- **INSTALLATION FACILE DU FILET DE BAIN :** Le filet est tendu au-dessus de la baignoire et fixé à l'aide de clips.

USAGE DU THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE - FIGURE DT :

- Pour allumer le thermomètre numérique, touchez l'écran du thermomètre avec votre main et après environ 10 secondes, l'écran commencera à éclairer (figure b.5).
- Lorsque les degrés de l'indicateur du thermomètre sont colorés en bleu : la température de l'eau est trop froide.
 - Lorsque les degrés de l'indicateur du thermomètre sont colorés en vert : la température de l'eau est appropriée pour baigner l'enfant.
 - Lorsque les degrés de l'indicateur du thermomètre sont colorés en rouge : la température de l'eau est trop chaude.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après avoir retiré l'enfant, rincer le produit à l'eau et bien le sécher. N'utilisez pas d'eau de Javel, de détergents puissants ou tels de particules abrasives pour nettoyer le produit.
- Il est recommandé de stocker le produit dans un endroit sec et propre.
- Ne pas exposer aux effets directs de l'environnement - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température.
- Inspectez régulièrement le produit avant ou après chaque utilisation pour détecter les défauts, les fissures, les pièces cassées ou manquantes. Cessez d'utiliser l'appareil si vous constatez des dommages jusqu'à ce qu'il soit réparé. Pour ce faire, contactez le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur!
- **Matériau :** PP+TPR; **Taille en position dépliée :** 80*47*21 cm. **Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne EN 17072:2018.**

Fabriqué pour CANGAROO en RPC;

Origine République populaire de Chine

Fabriqueur et importateur : Moni Trade OOD ;

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo ; **Tél. :** 02/ 936 07 90; Web: www.moni.bg

NL: SET OPVOUWBAAR BABYBAD EN BADNET - ARTIKELNUMMER: FG1172; PRODUCTNAAM: BALENA

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING!

REGELS EN AANBEVELINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

Het niet opvolgen van de instructies voor veilig gebruik kan de veiligheid van uw kind in gevaar brengen.

	WAARSCHUWING! VERDRINKINGSGEVAAR! WAARSCHUWING! *Er zijn kinderen verdronken tijdens het baden. *Kinderen kunnen zelfs in 2 cm water en in zeer korte tijd verdrinken. *Blijf altijd in contact met uw kind tijdens het baden. *Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee. *Controleer altijd voor gebruik of de zuignappen stevig aan het bad vastzitten.
---	--

WAARSCHUWING!

- Het hulpmiddel (het badnet) is geen veiligheidsvoorziening. Stop met het gebruik van dit product zodra uw kind zonder hulp rechtop kan zitten.
- Baby's en peuters lopen meer kans op verdrinking tijdens het baden.
- Sta niet toe dat een ander kind, zelfs een ouder kind, de aanwezigheid van een volwassene vervangt.
- WAARSCHUWING!** Ter voorkoming van verbranding door heet water, plaats het product zodanig dat het kind niet bij de kraan kan komen.
- Controleer altijd of het badwater niet te warm is voordat u de baby gaat baden. De aanbevolen watertemperatuur bedraagt 35° - 38°C.
- Zorg ervoor dat het waterniveau niet hoger is dan de navel van uw baby.
- Controleer de stabiliteit van het product vóór het gebruik.
- Controleer voor gebruik altijd de stabiliteit en bevestiging van het net aan het bad.
- Het bad mag alleen worden gebruikt op een vlakke, droge ondergrond.
- Niet gebruiken als het product defect of incompleet is.
- Het badnet mag door kinderen met een maximaal gewicht van 8 kg. worden gebruikt.
- Gebruik nooit andere reserveonderdelen en accessoires dan die welke door de fabrikant of distributeur zijn goedgekeurd.
- Het in elkaar zetten en in- en uitklappen van het badje mag alleen door een volwassene worden gedaan.
- Het „MAX”-symbool geeft het maximale waterniveau aan dat in het product aanwezig mag zijn.
- EENVOUDIGE INSTALLATIE VAN HET BADNET:** Het net wordt over het bad gespannen en vastgemaakt met clips.

GEBRUIK VAN DE DIGITALE THERMOMETER - Figuur DT:

Om de digitale thermometer aan te zetten, raak het scherm van de thermometer aan en na ongeveer 10 seconden wordt het scherm verlicht (figuur b.5).

- thermometerindicator blauw gekleurd - watertemperatuur is te laag.
- thermometerindicator groen gekleurd - watertemperatuur is geschikt om het kind in te baden.
- thermometerindicator rood gekleurd - watertemperatuur is te hoog.

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

- Na elk gebruik de producten wassen met water en zeep, afspoelen en drogen. Gebruik geen bleekmiddel, sterke reinigingsmiddelen of schurende deeltjes om het product te reinigen.
- Bewaar het product op een schone en droge plaats.
- Niet blootstellen aan directe omgevingsinvloeden - zon, regen, vochtigheid of plotselinge temperatuurschommelingen.
- Controleer het product regelmatig voor of na elk gebruik op gebreken, scheuren, gebroken of ontbrekende onderdelen. Staak het gebruik als er schade wordt geconstateerd totdat deze is gerepareerd. Neem hiervoor contact op met de winkelier bij wie u het product heeft gekocht of met de importeur!
- Materiaal:** PP+TPR; **Afmeting uitgevouwen:** 80*47*21 cm. *Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de EN 17072:2018.*

Gemaakt voor CANGAROO in de VRC
Fabrikant en importeur: Moni Trade BV
Adres: Dolo-straat 1, Trebich, Sofia, Bulgarije;
Tel.: +359 2/ 936 07 90; Web: www.moni.bg

SR/MNE/BIH: KOMPLET SKLOPIVA KADA ZA BEBU I MREŽA ZA KADU - PROIZVOD BROJ: FG1172; ПРОДУКТОВО ИМЕ: BALENA

VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE!

UPOZORENJA I PREPORUKE ZA BEZBEDNU UPOTREBU

Nepoštovanje uputstava za bezbednu upotrebu može ugroziti bezbednost vašeg deteta.



PAŽNJA! OPASNOST OD UTAPANJA!

PAŽNJA! *Ima slučajeva da se bebe utope prilikom kupanja. *Bebe mogu da se utope čak i u 2 cm vode za veoma kratko vreme. *Uvek ostanite u kontaktu sa bebom tokom kupanja. *Nikada ne ostavljajte dete u kupatilu bez nadzora u kadi, čak ni na kratko. Ako morate da napustite sobu, ponesite dete sa sobom. *Uvek proveravajte da li su vakuum gumice dobro pričvršćeni ka kadi.

PAŽNJA!

- Pomoćno sredstvo (mreža za kadu) nije sigurnosni uređaj. Prestanite da koristite ovaj proizvod kada je dete u stanju da samostalno sedi.
- Pomoćno sredstvo (mreža za kadu) nije sigurnosni uređaj.
- Bebe i mala deca su izloženi opasnosti od utapanja prilikom kupanja.
- NE dozvolite drugom detetu (čak i starijem) da zameni prisustvo odrasle osobe.
- PAŽNJA! Da biste izbegli opekotine od vruće vode, postavite proizvod tako da dete ne može stići do izvora vode.
- Pre nego što stavite dete u kadi uvek proveravajte temperaturu vode. Obična temperatura vode za kupanje deteta je između 35 °C i 38 °C.
- Vodite računa da nivo vode ne bude viši od stomaka deteta.
- Pre upotrebe uvek proverite stabilnost i pričvršćenost kade na postolje.
- Pre upotrebe uvek proverite stabilnost i pričvršćenost mreže na kadi.
- Kada se koristi samo na ravnoj, suvoj površini.
- Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta pokvarena ili nedostaje.
- Maksimalna dozvoljena težina deteta za korišćenje mreže za kadu je 8 kg.
- Nemojte koristiti rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač ili distributer.
- Sastavljanje, sklapanje i rasklapanje kade sme da obavlja samo odrasla osoba.
- Simbol "MAKS" se koristi za označavanje maksimalnog nivoa vode do kojeg treba da se koristi.
- JEDNOSTAVAN NAČIN UGRADNJE MREŽE ZA KUPANJE: Mreža se razvlači preko kade i učvršćuje kopčama.

KORIŠĆENJE DIGITALNOG TERMOMETRA - SLIKA DT:

Da biste uključili digitalni termometar, dodirnite ekran termometra rukom i nakon otprilike 10 sekundi ekran će početi da svetli.

- Kada su stepeni na indikatoru termometra obojeni plavom bojom: temperatura vode je prehladna.
- Kada su stepeni indikatora termometra obojeni zelenom bojom: temperatura vode je pogodna za kupanje deteta.
- Kada su stepeni indikatora termometra obojeni crveno: temperatura vode je prevruća.

PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon svake upotrebe, operite proizvod sapunom i vodom, isperite i osušite. Za čišćenje proizvoda nemojte koristiti izbelivač, jake deterdente ili sredstva za čišćenje sa abrazivnim česticama.
- Skladištite proizvod na čistom i suvom mestu.
- Ne izlažite proizvod direktnom uticaju okoline - suncu, kiši, vlazi ili naglim promenama temperature.
- Pre ili posle svake upotrebe redovno proveravajte proizvod za oštećenja, pukotina, slomljenih ili nedostajućih delova. Ako uočite bilo kakvo oštećenje, prestanite da koristite proizvod dok se ne popravi. Za popravke kontaktirajte trgovačkog objekta od koje ste kupili proizvod ili uvoznika!
- Materijal: PP+TPR; Veličina u rasklopljenom položaju: 80*47*21 cm. *Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa EN 17072:2018.*

Poizvedeno za CANGAROO NRK;

Zemlja porekla: Narodna republika Kina

Proizvođač i uvoznik: Moni Trejd D. O. O. (Мони Трејд ООД);

Adresa: Bugarska, Sofija, naselje Trebič, ulica Dolo br. 1,

Tel.: Тел.: 02/ 936 07 90; Web: www.moni.bg

RU: НАБОР СКЛАДНАЯ ДЕТСКАЯ ВАННОЧКА И СЕТКА ДЛЯ ВАННЫ С № Артикула FG1172 НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА: VALENA

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Несоблюдение инструкций по безопасному использованию может поставить под угрозу безопасность вашего ребенка.

	ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ УТОНУТЬ! ВНИМАНИЕ! *Были случаи утопления младенцев во время купания. *Младенцы могут утонуть даже в 2 см воды за очень короткое время. *Всегда оставайтесь на связи с ребенком во время купания. *Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в ванночке, даже на очень короткое время. Если вам нужно выйти из комнаты, возьмите ребенка с собой. *Всегда проверяйте правильность крепления присосок к ванночке.
---	---

ВНИМАНИЕ!

- Специальное приспособление (сетка для ванны) не является защитным устройством. Прекратите использования изделия, когда ребенок сможет встать без посторонней помощи.
- Младенцы и маленькие дети рискуют утонуть во время купания.
- Не позволяйте другому ребенку (даже более старшему) заменять присутствие взрослого.
- **ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать горения от горячей воды, разместите устройство таким образом, чтобы ребенок не мог добраться до источника воды.
- Всегда проверяйте температуру воды перед тем, как положить ребенка в ванночку.
- Обычная температура воды для купания ребенка составляет от 35 °C до 38 °C.
- Убедитесь, что уровень воды не выше животика ребенка.
- Перед использованием всегда проверяйте устойчивость и крепление ванночки к подставке.
- Перед использованием всегда проверяйте устойчивость и крепление сетки к ванне.
- Ванночку нужно использовать только на ровной сухой поверхности.
- Не используйте изделие, если некоторые компоненты сломаны или отсутствуют.
- Максимально допустимый вес ребенка для использования сетки для ванны составляет 8 кг.
- Не используйте запасные части, не одобренные производителем или дистрибьютором.
- Складывание и раскладывание ванночки должен осуществлять только взрослый.
- Символ «MAX» используется для обозначения максимального уровня воды, при котором его следует использовать.

• **ПРОСТАЯ УСТАНОВКА СЕТКИ ДЛЯ ВАННЫ:** Сетка натягивается на ванну и закрепляется с помощью клипс.

ПРИМЕНЕНИЕ ЦИФРОВОГО ТЕРМОМЕТРА – РИСУНОК DT:

Чтобы включить цифровой термометр, коснитесь экрана термометра рукой, и примерно через 10 секунд экран начнет светиться.

- Когда градусы индикатора термометра окрашены в синий цвет: температура воды слишком холодная.
- Когда градусы индикатора термометра окрашены в зеленый цвет: температура воды подходит для купания ребенка.
- Когда градусы индикатора термометра окрашены в красный цвет: температура воды слишком высокая.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ

- После каждого использования вымойте изделие водой с мылом, ополосните и высушите. Не используйте для очистки изделия отбеливатели, сильнодействующие моющие средства или средства с абразивными частицами.
- Храните изделие в чистом и сухом месте.
- Не подвергайте его прямому воздействию окружающей среды - солнцу, дождю, влажности или резким перепадам температуры.
- Не подвергайте его прямому воздействию окружающей среды - солнцу, дождю, влажности или резким перепадам температуры.
- Регулярно осматривайте изделие до или после каждого использования на предмет неисправностей, трещин, сломанных или отсутствующих деталей. При обнаружении повреждений прекратите эксплуатацию до их устранения. Для этого обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели изделие, или к импортеру!

Изделие изготовлено в соответствии с требованиями EN 17072:2018.

Сделано для CANGAROO в КНР

Производитель и Вноситель: Мони Трейд ООД; **Адрес:** Болгария, София, Требич, ул. Доло 1;

Тел.: +359 2/ 936 07 90; **веб-сайт:** www.moni.bg

HU: SET ÖSSZEHAJTHATÓ BABAFÜRDŐ ÉS FÜRDŐHÁLÓ - RÉSZSZÁM FG1172; TERMÉK NÉV: BALENA

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ!

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS AJÁNLÁSOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATRA

A biztonságos használatra vonatkozó utasítások be nem tartása veszélyeztetheti gyermeke biztonságát.



FIGYELEM! FULLÁSVESZÉLY!

FIGYELEM! *Vannak esetek, amikor a babák megfulladnak fürdés közben. *A babák akár 2 cm-es vízben is megfulladhatnak nagyon rövid idő alatt. *Fürdetés közben mindig maradjon kapcsolatban a babával. *Soha ne hagyjon gyereket a fürdőszobában felügyelet nélkül a kádban, még rövid időre sem. Ha el kell hagynia a szobát, vigye magával a gyermeket. *Mindig ellenőrizze a víz hőmérsékletét, mielőtt a gyermeket a fürdőbe helyezi. A gyermek fürdetésének szokásos víz hőmérséklete 35 °C és 38 °C között van.

FIGYELEM!

- A segédeszköz (fürdőháló) nem biztonsági eszköz. Hagyja abba a termék használatát, ha a gyermek segítség nélkül fel tud ülni.
- A csecsemők és a kisgyermekesek fürdés közben megfulladhatnak.
- NE engedje, hogy egy másik gyermek (még idősebb) helyettesítsen egy felnőttet
- FIGYELEM! A forró víz okozta égési sérülések elkerülése érdekében a terméket úgy helyezze el, hogy a gyermek ne érhesse el a vízforrást.
- Mindig ellenőrizze a víz hőmérsékletét, mielőtt a gyermeket a fürdőbe helyezi. A gyermek fürdetésének szokásos víz hőmérséklete 35 °C és 38 °C között van.
- Ügyeljen arra, hogy a víz szintje ne legyen magasabb, mint a gyermek hasa.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a háló stabilitását és rögzítését a kádhoz.
- A kádat csak sík, száraz felületen használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze eltört vagy hiányzik.
- Ne használjon a gyártó vagy a forgalmazó által jóváhagyottaktól eltérő cserealkatrészeket.
- A gyermek megengedett legnagyobb súlya a fürdőháló használatához 8 kg.
- A kád össze- és széthajtását csak felnőtt végezheti.
- A „MAX” szimbólum azt a maximális vízszintet jelzi, amelyig használni kell.
- EGYSZERŰ KÁDHÁLÓ FELSZERELÉS:** A hálót a kád fölé feszítjük és klipszekkel rögzítjük.

DIGITÁLIS HŐMÉRŐ HASZNÁLATA – DT. ÁBRA:

A digitális hőmérő bekapcsolásához érintse meg a hőmérő képernyőjét a kezével, és körülbelül 10 másodperc múlva a képernyő világitani kezd.

- Ha a hőmérő mutatóján a fokok kék színűek: a víz hőmérséklete fagyos.
- Ha a hőmérő fokai zöld színűek: a víz hőmérséklete alkalmas a gyermek fürdetésére.
- Ha a hőmérő mutatója piros színű: a víz hőmérséklete túl meleg.

TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

- Minden használat után mossa le a terméket szappannal és vízzel, öblítse le és szárítsa meg. Ne használjon fehérítőt, erős tisztítószert vagy súroló hatású részecskéket tartalmazó tisztítószert a termék tisztításához.
- Tárolja a terméket tiszta és száraz helyen.
- Ne tegye ki a környezet közvetlen hatásának - napfénynek, esőnek, nedvességnek vagy hirtelen hőmérséklet-változásoknak.
- Rendszeresen ellenőrizze a terméket minden használat előtt vagy után, hogy nincsenek-e benne hibák, repedések, törött vagy hiányzó alkatrészek. Ha bármilyen sérülést észlel, hagyja abba a használatát, amíg meg nem javítják. Ehhez vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, vagy az importőrrel!
- Anyag:** PP+TPR; **Méret kibontott állapotban:** 80*47*21 cm. **A termék az EN 17072:2018 szabvány szerint készült.**

KANGARO számára készült; Származási ország Kína

Gyártó és importőr: Moni Trade OOD;

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.;

Tel.: 02/ 936 07 90; **Weboldal:** www.moni.bg

CZ: SADA - SKLÁDACÍ DĚTSKÁ VANIČKA A SÍTKA NA DĚTSKOU VANIČKU;

ČÍSLO POLOŽKY: FG1172; NÁZEV VÝROBKU : BALENA

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

VAROVÁNÍ A DOPORUČENÍ PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

Nedodržení bezpečnostních požadavků může ohrozit bezpečnost vašeho dítěte.



POZOR! NEBEZPEČÍ UTONUTÍ!

UPOZORNĚNÍ! *Děti se utopily při koupání. *Děti se mohou utopit v pouhých 2 cm vody během velmi krátké doby. *Při koupání vždy zůstaňte v kontaktu s dítětem. *Nikdy nenechávejte dítě ve vaně bez dozoru, a to ani na několik okamžiků. Pokud potřebujete opustit místnost, vezměte dítě s sebou. *Vždy se ujistěte, že přísavky dobře přiléhají k vaně.

POZOR!

•Tento výrobek na podporu koupání (podpěra do vany) není bezpečnostní zařízení. Přestaňte výrobek používat, až bude vaše dítě schopno sedět bez pomoci.

- Kojencům a malým dětem hrozí při koupání nebezpečí utonutí.
- Nedovolte jiným dětem (ani starším), aby nahrazovaly dospělou osobu.
- POZOR! Abyste zabránili opaření horkou vodou, umístěte výrobek tak, aby se dítě nedostalo ke zdroji vody.
- Před koupáním dítěte vždy zkontrolujte teplotu vody. Obvyklá teplota vody pro koupání dítěte se pohybuje mezi 35 °C a 38 °C.
- Ujistěte se, že hladina vody není vyšší než pupek dítěte.
- Před použitím vždy zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Před použitím vždy zkontrolujte stabilitu a upevnění podpěry vany k vaně.
- VAROVÁNÍ! Nepoužívejte tento výrobek na vaně s nerovným povrchem.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou některé součásti poškozené nebo chybí.
- Nepoužívejte jiné náhradní díly nebo příslušenství než ty, které schválil výrobce.
- Maximální hmotnost dítěte umístěného na sítku do vany je do 8 kg.
- Skládání a rozkládání vaničky smí provádět pouze dospělá osoba. Symbol „MAX“ slouží k označení maximální hladiny vody, kterou lze použít.

•SNADNÁ INSTALACE VANOVÉ SÍTĚ: Síť se natáhne přes vanu a upevní pomocí spon.

POUŽITÍ DIGITÁLNÍHO TEPLoměRU - OBRÁZEK TD:

Chcete-li digitální teploměr zapnout, dotkněte se rukou obrazovky teploměru a přibližně za 10 sekund se obrazovka začne rozsvěcet.

- Pokud jsou stupně na ukazateli teploměru zbarveny modře: teplota vody je příliš nízká.
- Když jsou stupně na ukazateli teploměru zbarveny zeleně: teplota vody je vhodná pro koupání dítěte.
- Když jsou stupně indikátoru teploměru zbarveny červeně: teplota vody je příliš horká.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ

- Po každém použití umyjte vodou a mýdlem, opláchněte a osušte. K čištění výrobku nepoužívejte bělidla, agresivní čisticí prostředky ani abrazivní prostředky.
- Skladujte na suchém a čistém místě.
- Nevystavujte přímému vlivu prostředí - slunci, dešti, vlhkosti nebo náhlým změnám teploty. Před každým použitím a po něm výrobek pravidelně kontrolujte, zda není nefunkční, zda nemá praskliny, zlomené nebo chybějící části.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte jej používat až do jeho odstranění. obraťte se na obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili, nebo na dovozce!

Materiál: PP+TPR; **Velikost v rozloženém stavu:** 80*47*21 cm. **Výrobek je vyroben v souladu s normami EN 17072:2018.**

VYROBENO PRO CANGAROO

ZEMĚ PŮVODU: ČÍNSKÁ LIDOVÁ REPUBLIKA

VÝROBCE A DOVOZCE: MONI TRADE S.R.O.

ADRESA: BULHARSKÁ REPUBLIKA, SOFIE, OBYTNÁ ČTVRŤ TREBICH, UL. DOLO 1 **TEL.:** 02/ 936 07 90; www.moni.bg

SK: SADA - SKLADACIA DETSKÁ VANIČKA A SIEŤKA NA KÚPANIE; ČÍSLO POLOŽKY: FG1172; NÁZOV PRODUKTU: BALENA

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE!

UPOZORNENIA A ODPORÚČANIA PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

Nedodržanie bezpečnostných požiadaviek môže ohroziť bezpečnosť vášho dieťaťa.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO UTOPENIA!

VAROVANIE! *Deti sa utopili pri plávaní. *Deti sa môžu utopiť už v 2 cm vody vo veľmi krátkom čase. *Pri kúpaní zostaňte vždy v kontakte s dieťaťom. * Nikdy nenechávajte dieťa vo vani bez dozoru, ani na niekoľko okamihov. Ak potrebujete opustiť miestnosť, vezmite dieťa so sebou. *Vždy sa uistite, že prísavky tesne priliehajú k vani.

POZOR!

• Táto pomôcka na kúpanie (podpera do vane) nie je bezpečnostné zariadenie. Výrobok prestaňte používať, keď je vaše dieťa schopné sedieť bez pomoci.

- Kojencom a malým deťom hrozí pri kúpaní riziko utopenia.
- Nedovoľte iným deťom (ani starším), aby zastúpili dospelého.
- **VAROVANIE!** Aby ste zabránili obareniu horúcou vodou, umiestnite výrobok tak, aby dieťa nemohlo dosiahnuť na zdroj vody.
- Pred kúpaním dieťaťa vždy skontrolujte teplotu vody. Obvyklá teplota vody na kúpanie dieťaťa je od 35 °C do 38 °C.
- Uistite sa, že hladina vody nie je vyššie ako pupok dieťaťa.
- Pred použitím vždy skontrolujte stabilitu výrobku.
- Pred použitím vždy skontrolujte stabilitu a upevnenie podpery na vaňu.
- **VAROVANIE!** Nepoužívajte tento výrobok na vani s nerovným povrchom.
- Výrobok nepoužívajte, ak sú niektoré časti poškodené alebo chýbajú.
- Nepoužívajte iné náhradné diely alebo príslušenstvo ako tie, ktoré schválil výrobca.
- Maximálna hmotnosť dieťaťa umiestneného na sieťke do vane je do 8 kg.
- Skladanie a rozkladanie vane môže vykonávať len dospelá osoba. symbol „MAX“ sa používa na označenie maximálnej hladiny vody, ktorú možno použiť.

• JEDNODUCHÁ INŠTALÁCIA KÚPEĽNOVEJ SIETE: Sieť sa natiahne cez vaňu a upevní sa pomocou klipov.

POUŽITIE DIGITÁLNEHO TEPLOMERA - OBRÁZOK TD:

Ak chcete zapnúť digitálny teplomer, dotknite sa rukou obrazovky teplomera a obrazovka sa rozsvieti približne za 10 sekúnd.

- Ak sú stupne na displeji teplomera modré: teplota vody je príliš nízka.
- Ak sú stupne na displeji teplomera zelené: teplota vody je vhodná na kúpanie dieťaťa.
- Ak sú stupne na ukazovateli teplomera červené: teplota vody je príliš vysoká.

POKYNY NA ÚDRŽBU A ČISTENIE

- Po každom použití umyte mydlom a vodou, opláchnite a osušte. Na čistenie výrobku nepoužívajte bielinidlá, agresívne čistiace prostriedky ani abrazívne prostriedky.
- Skladujte na čistom a suchom mieste.
- Nevystavujte výrobku priamym vplyvom okolitého prostredia - slnku, dažďu, vlhkosti alebo náhlým zmenám teploty. Pred každým použitím a po ňom pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je poškodený, či nemá praskliny, zlomené alebo chýbajúce časti.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prestaňte ho používať, kým nebude opravené. Obráťte sa na predajňu, v ktorej ste výrobok zakúpili, alebo na dovozcu!

Materiál: PP+TPR; **Veľkosť v rozloženom stave:** 80*47*21 cm. **Výrobok je vyrobený v súlade s normami EN 17072:2018.**

VYROBENÉ PRE CANGAROO;

KRAJINA PÔVODU: ČÍNSKA ĽUDOVÁ REPUBLIKA;

VÝROBCA A DOVOZCA: MONI TRADE S.R.O.

ADRESA: BULHARSKÁ REPUBLIKA, SOFIA, OBYTNÁ ŠTVRŤ TREBICH, UL. DOLO 1 **TEL.:** 02/ 936 07 90; www.moni.bg

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства.

За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079 Email: office@moni.bg

EN WARRANTY: The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE: Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE: Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA: Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA: El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE: Produsul are garantie împotriva oricaror neconformități în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instructiunile de utilizare. Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzura sau circumstanțe neprevăzute. Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, va rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în tara de achiziție, atunci când sunt prevăzute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ: Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ: Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации. Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами. В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR/MNE/BIH GARANCIJA: Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE: Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA: A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruks-anvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av fel-aktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hän-visas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

SK GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

ИНСТРУКЦИИ ПРИ ИЗХВЪРЛЯНЕ



Съгласно Европейската директива за управление на отпадъците 2012/19/ЕС този символ върху продукта или неговата опаковка означава, че той не трябва да се третира като битов отпадък и трябва да се изхвърля в определената, рециклираща зона за електронно оборудване. Като гарантирате правилното изхвърляне на продукта, ще предотвратите потенциални негативни въздействия върху околната среда и човешкото здраве. За по-подробна информация относно рециклирането на продукта, моля, свържете се с местния офис или службата за събиране на боклук.

DISPOSAL INSTRUCTIONS



According to the European Waste Management Directive 2012/19 / EU, this symbol on the product or on its packaging means that it must not be treated as household waste and must be disposed of in the designated recycling area for electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office or your household waste disposal service.

ANWEISUNGEN BEI ENTSORGUNG



Gemäß der europäischen Abfallwirtschaftsrichtlinie 2012/19/EU bedeutet dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung, dass es nicht als Hausmüll behandelt werden darf und im dafür vorgesehenen Recyclingbereich für elektronische Geräte entsorgt werden muss. Indem Sie sicherstellen, dass das Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, vermeiden Sie mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Für detailliertere Informationen zum Produktrecycling wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Niederlassung oder an Ihren Abfallentsorgungsdienst.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία Διαχείρισης Απορριμμάτων 2012/19/ΕΕ, αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο και πρέπει να απορρίπτεται στον καθορισμένο χώρο ανακύκλωσης για ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Διασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη του προϊόντος, θα αποτρέψετε πιθανές αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση προϊόντων, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο ή την υπηρεσία συλλογής απορριμμάτων.

ISTRUZIONI DE ELIMINARE



Conform Directivei europene de gestionare a deeurilor 2012/19/UE, acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia inseamna ca acesta nu trebuie tratat ca deeur menajer si trebuie eliminat in zona de reciclare desemnata pentru echipamente electronice. Prin garantarea faptului ca produsul este eliminat in mod corect, veti preveni potentialele efecte negative asupra mediului si sanatatii umane. Pentru informatii mai detaliate cu privire la reciclarea produsului, va rugam sa contactati biroul local sau serviciul de colectare a deeurilor.

INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION



Conformément à la directive européenne relative à la gestion des déchets 2012/19/UE, ce symbole sur le produit ou son emballage signifie qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager et doit être jeté dans la zone de recyclage désignée pour les équipements électroniques.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO



Secondo la Direttiva Europea sulla gestione dei rifiuti 2012/19/UE, questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico e deve essere smaltito nell'area di riciclaggio designata per le apparecchiature elettroniche. Assicurando un corretto smaltimento del prodotto, si eviteranno potenziali impatti negativi sull'ambiente e sulla salute umana. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio dei prodotti, contattare l'ufficio territoriale o il dipartimento di raccolta dei rifiuti.

INSTRUCCIONES DE DESECHO



De acuerdo con la Directiva Europea de Gestión de Residuos 2012/19/UE, este símbolo en el producto o su embalaje significa que el mismo no debe tratarse como residuo doméstico y debe desecharse en el área de reciclaje designada para equipos electrónicos. Asegurándose de que el producto se deseche correctamente, evitará posibles impactos negativos en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de productos, comuníquese con su oficina local o el servicio de recolección de residuos.

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ



В соответствии с Европейской директивой по управлению отходами 2012/19/ЕС, этот символ на продукте или его упаковке означает, что он не должен рассматриваться как бытовой отход и должен быть утилизирован в специально отведенной зоне переработки для электронного оборудования. Обеспечив надлежащую утилизацию продукта, вы предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для получения более подробной информации об утилизации продукта, пожалуйста, свяжитесь с местным офисом или службой сбора мусора.

UPUTSTVA O ODLAGNJU UREĐAJA



Prema Evropskoj direktivi o upravljanju otpadom 2012/19/EU, ovaj simbol na proizvodu ili njegovoj ambalaži znači da se ne sme tretirati kao kućni otpad i da se mora odložiti u određenom području za reciklažu elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem proizvoda sprečićete potencijalne negativne uticaje na životnu sredinu i ljudsko zdravlje. Za detaljnije informacije o recikliranju proizvoda, obratite se lokalnoj kancelariji ili službi za sakupljanje otpada.

INSTRUCTIES VOOR VERWIJDERING



Volgens de Europese richtlijn afvalbeheer 2012/19/EU betekent dit symbool op het product of de verpakking dat het niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld en dat het moet worden weggegooid in de daarvoor bestemde recyclageruimte voor elektronische apparatuur. Door ervoor te zorgen dat het product op de juiste manier wordt afgevoerd, voorkomt u mogelijke negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid. Neem voor meer informatie over productrecycling contact op met uw plaatselijke kantoor of afvalophaaldienst.

ÁRTALMATLANÍTÁSI UTASÍTÁSOK



A 2012/19/EU európai hulladékgazdálkodási irányelv szerint a terméken vagy annak csomagolásán található szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, és azt az elektronikai berendezések számára kijelölt újrahasznosítási területen kell ártalmatlanítani. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával Ön segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információért forduljon a helyi Polgármesteri Hivatalhoz vagy a háztartási hulladékkezelőhöz.

POKYNY K LIKVIDACI



Podle evropské směrnice o nakládání s odpady 2012/19/EU tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s ním nesmí být nakládáno jako s domovním odpadem a musí být zlikvidován v místě určeném pro recyklaci elektronických zařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s tímto výrobkem jako odpadem. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na místním Občanském úřadě nebo ve službě pro likvidaci domovního odpadu.